

ИМЕННОЕ СЛОВООБРАЗОВАНИЕ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫХ СЛОВ

Словообразовательная система звукоподражательных и образных слов в калмыцком языке имеет общие черты со словообразовательными системами других частей речи.

Исследуя вопросы словообразования и структуру слова в современном калмыцком языке, калмыковеды выделяют три вида словообразования: морфологический, фонетический и синтаксический.

Каждый вид имеет несколько способов. Например, морфологический вид словообразования в калмыцком языке может быть представлен тремя способами: аффиксацией, сложением основ и редупликацией; фонетический – чередованием звуков; синтаксический – конвацией и сращением.

В настоящей статье делается попытка классифицировать словообразовательные аффиксы, образующие звукоподражательные и образные слова в современном калмыцком языке.

Образование существительных. Производные звукоподражательные и образные слова представляют собой довольно обширный пласт лексики.

А.А.Булаховский в свое время отмечал, что "словообразовательные элементы и их комбинации обеспечивают почти бесконечное количество новых слов и новых оттенков, обогащение которыми отвечает серьезным потребностям роста языка".¹

Звукоподражательные и образные имена существительные, образованные с помощью определенных аффиксов, не отличаются от обычных имен, могут изменяться и сочетаться с другими словами.

В калмыцком языке имеются много аффиксов, которые образуют звукоподражательные существительные. В данной статье рассматриваются некоторые из них.

Группу слов, образованных с помощью аффикса -ан/-эн/, составляют существительные от основ непереходных глаголов. Глагольная основа в калмыцком языке, как и в других монгольских языках, совпадает с глагольной формой второго лица един-

ственного числа. Слова, производные от этого аффикса, обозначают состояние или действие, соответствующее значению производящих основ: шуган "шум, гам, гомон" от шууг- "шуметь, гомонить", бульгян "биение, трепет, пульсирование, бульканье" от бульг- "биться, трепетать, пульсировать, булькать", шийгэн "шипение" от шийг- "шипеть", джигэн "щебет, писк" от джиг- "щебетать, пищать", күркрэн "рычание" от күркр- "рычать", хатран "рысь" от хатр- "рысать", билжрэн "скользить по грязи", сөгсрэн "тряска" от сөгср- "трясти", бүргэн "кружение, пыление" от бүрг- "кружиться, пылиться" перен. "болтовня, пустословие".

Одним из продуктивных именных словообразовательных формантов является аффикс -лһн. Существительные, образованные с помощью данного аффикса от глагольных звукоподражательных основ, выражают:

а/процесс действия: тачкилһн "треск, грохот" от тачки- "трещать, грохотать", күрждилһн "рокотание" от күржди- "рокотать", шорждилһн "журчание" от шоржди- "журчать", сарждилһн "шуршание, шелестение" от саржди- "шуршать, шелестеть";

б/название процесса: бээглһн "крик, вопль" от бээг- "кричать, вопить", мээлһн "мяукание, блеяние" от мээл- "мяукать, блеять", меэрлһн "мчание" от мээр- "мчаться", гуулһн "кукование, гудение" от гууг- "куковать, гудеть".

Образные имена существительные с аффиксом -лһн выражают:

а/процесс действия: чирлһн "волочение, таскание" от чир- "волочить, таскать", таралһн "разбрасывание" от тара- "разбрасывать", ирзэлһн "оскал" от ирзэ- "оскаливаться";

б/характер человека, его поведение, состояние: мусхлзлһн "усмешка" от мусхлз- "усмехаться", минчилһн "краснение" от минчи- "краснеть, багроветь", һурнилһн "унылый вид" от һурни- "быть унылым", бөгчилһн "сгорбленный вид" от бөгчи- "сгорбиться".

Аффикс -ур/-үр/ встречается при образовании образных существительных с целью выделения наиболее характерных черт, присущих человеку: өндлзүр /о человеке, который часто приподнимается с места/ от өндэ- "периодически приподниматься",

аңһазур "ротозей" от аңһа- "раскрывать рот", кацкадур /о несокомерном человеке/ от кацкад- "возомнить, задараться", кидһазур /о человеке с неуравновешенным, вспыльчивым характером/ от кидһаз- "проявлять характер", помпадур /о довольно большом человеке, но с энергичными движениями/ от помпад- "быть большим, энергичным", таалур /о грудном ребенке довольно окрепшем и подросшем/ от тааи- "ласкать, нежить".

Аффикс -ур/-үр/ малопродуктивен. Об этом Б.Х.Тодаева, например, отмечает, что в эпосе "Джыгяр" "единственным случаем образования существительного от звукоподражательного слова выступает дагкүр "взбитая, сильно пребезжающая дорога" /от дагд- "трястись, дрожать": даг + д - суффикс глаголообразования".²

Звукоподражательных существительных с аффиксом -ур/-үр/ немного. Такими являются производные со значением:

в/орудия действия: джәңнүр "звонок" от джәң- "звонить", дәрәңнүр "колотушка" от дәрәң- "колотить", тарәңнүр "трещотка" от тарәң- "трещать", шавдур "плетка" от шавд- "хлестать /плетью/";

б/носителя процесса: тавшүр "танец с прытопом" от тавш- "прытопывать". Имеется также вариант данного слова с той же семантикой: тобшүр /тоб - основа + -ш - аффикс глаголообразования + -ур - аффикс словообразования/ от тоб "топать, стучать".

Аффикс -мг образует существительные обозначающие, например, орудие действия: ташмг "бич" от таш- "бить, шлепать".

Э.А.Севортян, сравнивая аффиксы именного словообразования в тюркских языках, отметил, что данный аффикс был известен в древнетюркских памятниках, и что он прошел длительный путь развития. "Однако в целом, - пишет он, - словообразовательные возможности аффикса -маг в дальнейшем оказались исчерпанными вместе с другими непродуктивными формами отглагольных имен".³

В то же время автор находит, что в таких языках как тувинский, чувашский и якутский не мало прилагательных на -маг. В калмыцком языке он довольно употребителен.

Образование прилагательных. Звукоподражательные имена прилагательные в большинстве случаев образуются от глагольных звукоподражательных основ. Число таких производных слов не так много.

Аффикс *-мг* образует прилагательные от глагольных основ со значением: склонный к какому-либо действию, что обозначается производящей основой: уульмг "плаксивый" от ууль- "плакать", дуульмг "любящий петь" от дуул- "петь", джагмг "скрипящий" от жааг- "скрипеть", джигмг "визгливый", пискля- вый" от джиг- "визжать, пищать", оурмг "болтливый" от бур- "болтать, пустословить".

С помощью аффиксов *-мтха/-мтхэ/*, *-мхь/-мхэ/* образуются прилагательные от глагольных основ со значением склонности к какому-нибудь действию, которое выражено в производящей основе: шуукрмтха "склонный к вздыханию" от шуукр- "вздыхать", цуурмтха "склонный к ржанию" от цуур- "ржать", цуугмтхэ "скандальный, бранчливый" от цуур- "скандалить, браниться", буульмхэ "крикливый" /о верблюдах/ от бууль- "кричать", гийнмхэ "визгливый" от гийн- "визжать, канючить, скулить".

Аффикс *-та/-тэ/* образует прилагательные от основ имен существительных со значением, выраженным в производящей основе: шуугата "шумный" от шууган "шум", ниргэтэ "шумный" от ниргэн "шум, гам", аңһалһата "раскрытый, зияющий, разинутый" от аңһалһи "зияние", шовалһата "торчащий" от шовалһи "торчание", ирзэлһэтэ "оскаленный" от ирзэлһи "оскал", арнилһэтэ "смятый, хмурый" от арнилһи "смятый, хмурый вид", архалһата "нагроможденный" от архалһи "нагромождение", базһата "смятый" от базһан "сжим", хальтратэ "скользящий" от хальт- ран "скольжение".

Одним из продуктивных словообразовательных аффиксов разных прилагательных является аффикс *-һр* /фонетические варианты *-кр*, *-хр/*. Аффикс *-һр* образует имена прилагательные от глагольных основ со значениями, выявляющими:

а/стличительные черты человеческого лица, характера: морхһр "носатый, горбоносый" от морха- "быть носатым, горбоносым", марзһр "мордастый" от марза- "иметь крупные черты ли-

ца", бұлтхр "выпуклый, пучеглазы" от бұлтә- "быть выпуклым, пучеглазым", жіртхр "с вывернутыми веками" от жіртә- "быть чуть вывернутым" /о веке/, шоңшхр "острый, заостренный" от шоңше- "быть острым, вытянутым вперед", сеңкһр "высокомерный" от сеңкә- "высокомерничать";

б/резко выделяющиеся физические, телесные качества людей и животных: бөгдһр "горбатый, сутулый" от бөгди- "горбиться, сутуляться", луглһр "толстый, грузный" от лугли- "быть толстым, грузным", цурдһр "пузатый" от цурдә- "быть пузатым";

в/качественные признаки предметов: арһр "лохматый" от арва- "лохматиться", бавһр "косматый" от бави- "косматиться", сярсхр "раскидистый, ветвистый" от сярса- "раскидаться, ветвиться", миңчхр "красный, багровый" от миңчи- "краснеть, багроветь", шовһр "острый" от шова- "высовываться, показываться" /о чем-либо остроконечном/, бомбһр "круглый, куполообразный" от бомба- "быть круглым, куполообразным".

Аффикс -г является одним из малопродуктивных. Производных слов с этим аффиксом немного: куург "хрупкий, ломкий" от куур- "быть хрупким, ломким", теглг "низкорослый, ладный" от тегл- "быть низкорослым, ладным", муңхг "глупый, тупоумный" от муңх- "быть глупым, тупоумным".

Аффикс -ха/-хә/ малопродуктивный, образует прилагательные от глагольных основ. Характерным для таких образований является то, что они склонны к субстантивации, т.е. нередко осознаются и как имена существительные, например: шуурха "рваный" от шуур- "рваться, трескаться, лопаться", цоорха "пробитый, проколотый, продырявленный" от цоор- "пробить, проколоть, продырявить", буурха "дырявый, рваный, отрепанный" от буур- "дырявить, рваться, быть отрепанным", хавтха "плоский, приплюснутый" от хавта- "быть плоским, приплюснутым".

Некоторые прилагательные, образованные при помощи аффикса -дг в большинстве случаев соотносительны с причастиями многократного действия на -дг. Таковыми являются производные имена, образованные от глагольных основ со значениями:

а/склонный к какому-нибудь действию: шаадг "колючий" от шаа- "колоть", хурлздг "вихревой" от хурлз- "вихриться", дүү-

гдг "быстрый, шустрый, ловкий" от-дүүг- "быстро распространяться, следовать с поспешностью";

б/качества или свойства, выраженных в производящей основе: арвадг "растрепанный" от арва- "растрепаться", монтадг "круглый, выпуклый" от монта- "быть круглым, выпуклым", күридг "темный" от күри- "темнеть", сагсидг "лохматый" от сагси- "лохматиться", делдидг "обвислый" от делди- "обвисать, свисать", билчидг "пухлый, распухший" от билчи- "пухают, распухать", наладг "широкий, открытый" /море, небо, степь / от нала- "быть широким, открытым".

Имеется ряд образных слов, которые в своей основе /без словообразовательных аффиксов/ передают свойства прилагательных. В основном, это одиночные, удвоенные, парные образования: күдр-бадр "сильный, крепкий", тавр-тувр "редкий", алг-булг "пагий", чаңг-чиирг "выносливый, крепкий", илмн-дилмн "голый, пустынный", амха "беззубый", адрг-бидрг "неровный, шероховатый", гальдг-гүльдг "гибкий".

Ряд образных слов вышеприведенного типа представлен как наречия: үкс гих, үкс-дукс гих "быстро, проворно, шустро", шүс гих "легко, поспешно, резко", цөб гих "ловко, умею, аккуратно", таг-яг "крепко-накрепко", нар-цөр "туда-сюда", адһн-шидһн "снешно, торопливо, суетно", нам-шим, дүң-дүлө "тихо, безмолвно, беззвучно", талт-мулт "неуверенно, плохо, еле-еле, кое-как".

В предложении звукоподражательные и образные прилагательные выступают в основном в качестве определения и сказуемого.

Рассматривая словообразовательные модели, находим, что они непостоянны, в связи с историческими изменениями, происходящими в языке. Об этом говорит продуктивность и непродуктивность аффиксов.

Словообразовательные аффиксы данных слов образуют имена существительные и прилагательные в большинстве случаев от глагольных основ, имея при этом вполне определенный лексический круг, присоединяясь к которым, создают новые слова с тем или иным значением.

Аффиксальный способ как один из видов морфологического словообразования в калмыцком языке самый продуктивный в словопроизводстве изобразительных слов и дает основание рассматривать их как самостоятельные части речи.

С н о с к и

- 1 Булаховский А.А. Курс русского литературного языка. Издание 4-е, Киев, 1949, с.100
- 2 Тодаева Б.Х. Опыт лингвистического исследования эпоса "Джамгар". Элиста, 1976, с.123-124
- 3 Севортян Э.А. Аффиксы именного словообразования в азербайджанском языке. М., 1966, с.303-304